



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
8 June 2010
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать вторая сессия

Бонн, 31 мая – 9 июня 2010 года

Пункт 7 b) повестки дня

**Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9
статьи 4 Конвенции**

Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

Пересмотренный проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению устный доклад Председателя Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) и приветствовал доклад о работе семнадцатого совещания ГЭН, состоявшегося в Бонне, Германия, 12–14 апреля 2010 года¹.
2. ВОО выразил свою признательность правительствам Ирландии, Испании, Канады и Швейцарии за предоставление финансовых ресурсов в поддержку работы ГЭН, а также правительству Бразилии за его поддержку работы ГЭН.
3. ВОО с удовлетворением отметил взносы, внесенные некоторыми Сторонами в Фонд для наименее развитых стран, и призвал другие Стороны сделать то же самое.
4. ВОО приветствовал тот факт, что по состоянию на 28 мая 2010 года Стороны представили в секретариат 44 национальные программы действий в области адаптации (НПДА). Он отметил важную роль, которую ГЭН играет в оказании помощи Сторонам, являющимся наименее развитыми странами (НРС), в деле подготовки НПДА. ВОО призвал ГЭН, в сотрудничестве с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и его учреждениями, продолжать оказывать помощь НРС, которые еще не завершили свои НПДА, в целях их скорейшего завершения и представления.
5. ВОО выразил свою признательность ГЭН за деятельность, осуществляемую ею в рамках ее программы работы, в поддержку подготовки и осуществления НПДА, а также приветствовал проведение региональных учебных рабочих совещаний по осуществлению НПДА, которые были проведены ГЭН в ходе 2009–2010 годов.

¹ FCCC/SBI/2010/5.

6. ВОО выразил признательность правительствам Мали и Лаосской Народно-Демократической Республики за проведение в этих странах учебных рабочих совещаний по осуществлению НПДА, которые состоялись в Бамако 8–12 марта 2010 года и во Вьентьяне 4–8 мая 2010 года.
7. ВОО просил секретариат подготовить доклад о региональных учебных рабочих совещаниях, упомянутых в пункте 5 выше, который будет распространен на его тридцать третьей сессии.
8. ВОО призвал те Стороны, являющиеся НРС, которые желают представить обновленную информацию о своих НПДА, а также и изменения в списке проектов и в справочной информации, содержащейся в их НПДА, использовать руководящие принципы, содержащиеся в докладе о работе шестого совещания ГЭН², и в случае необходимости обращаться к ГЭН с просьбой об оказании технической помощи.
9. ВОО призвал ГЭН представить информацию о необходимости пересмотра и обновления НПДА, а также о ресурсах, которые потребуются для этого, как часть осуществления ее программы работы на 2010 год.
10. ВОО принял к сведению предложенный ГЭН подход к осуществлению ГЭФ пункта 2 решения 5/СР.14³.
11. ВОО призвал ГЭН продолжать ее диалог с ГЭФ и продолжать представлять доклады по этому вопросу.
12. ВОО просил ГЭН постоянно информировать его об усилиях, предпринимаемых ГЭН в целях осуществления ее программы работы на 2010 год.
13. ВОО призвал Стороны, которые способны сделать это, продолжать предоставлять ресурсы в поддержку осуществления программы работы ГЭН, в том числе для проведения оставшихся учебных рабочих совещаний по осуществлению НПДА, которые упоминаются в пункте 5 выше.

² FCCC/SBI/2009/13, приложение I.

³ FCCC/SBI/2010/5, пункты 31–33.